

双语
绘本

儿童自我保护故事绘本

安全标志我记牢

I Know These Safety Signs

王 凡 编 著



扫一扫
看外教讲解视频

“国家一级出版社”



中国纺织出版社

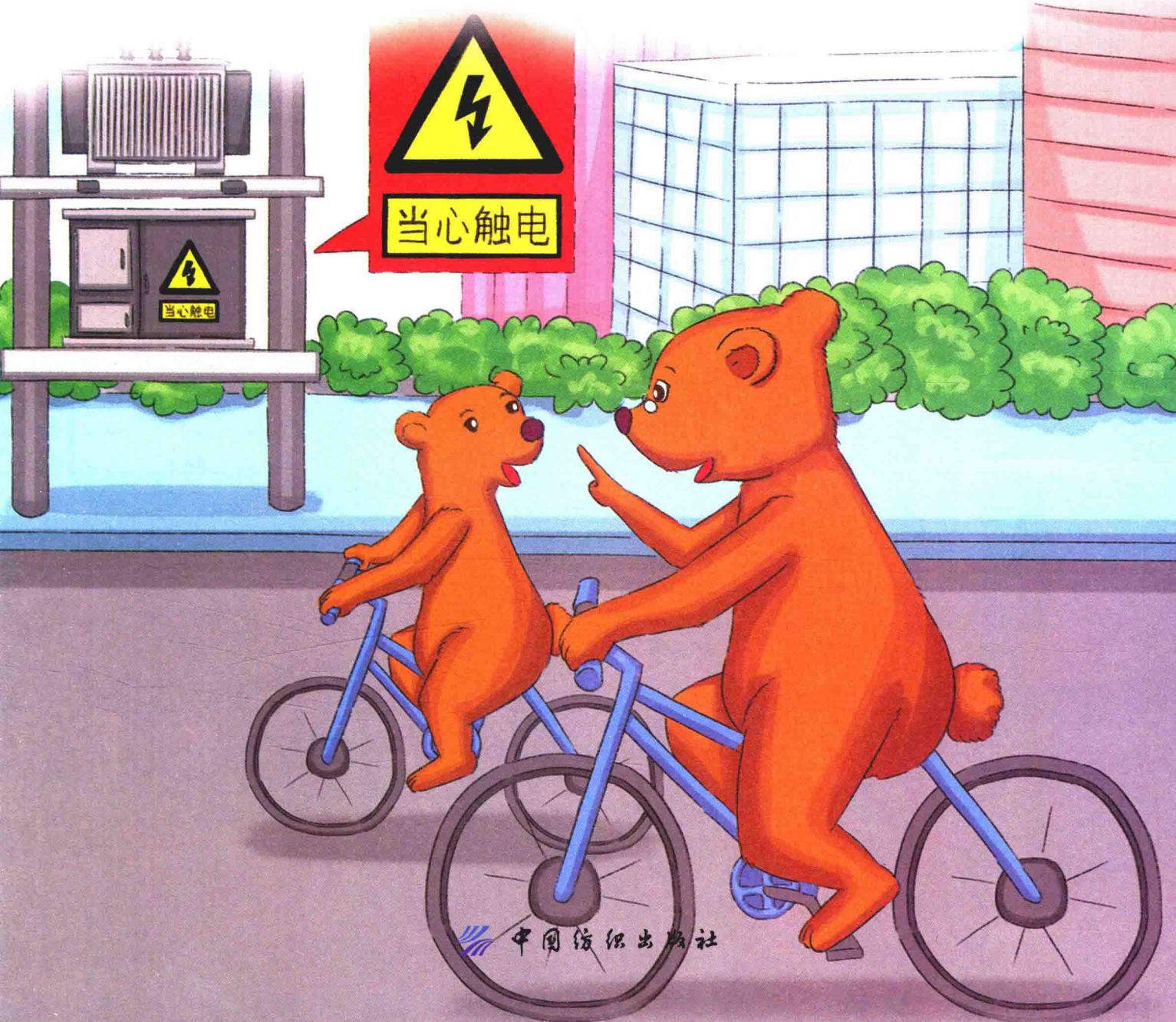
“全国百佳图书出版单位”

儿童自我保护故事绘本

安全标志我记牢

I Know These Safety Signs

王 凡 编 著



图书在版编目 (CIP) 数据

儿童自我保护故事绘本 : 全10册 : 英汉对照 / 王凡编著. --北京 : 中国纺织出版社, 2018.3

ISBN 978-7-5180-4501-3

I. ①儿… II. ①王… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代—英、汉 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第315720号

责任编辑: 汤 浩

责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码: 100124

销售电话: 010—67004422 传真: 010—87155801

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 <http://weibo.com/2119887771>

北京佳诚信缘彩印有限公司印刷 各地新华书店经销

2018年3月第1版第1次印刷

开 本: 889 × 1194 1 / 16 印张: 20

字 数: 120千字 定价: 158.00元

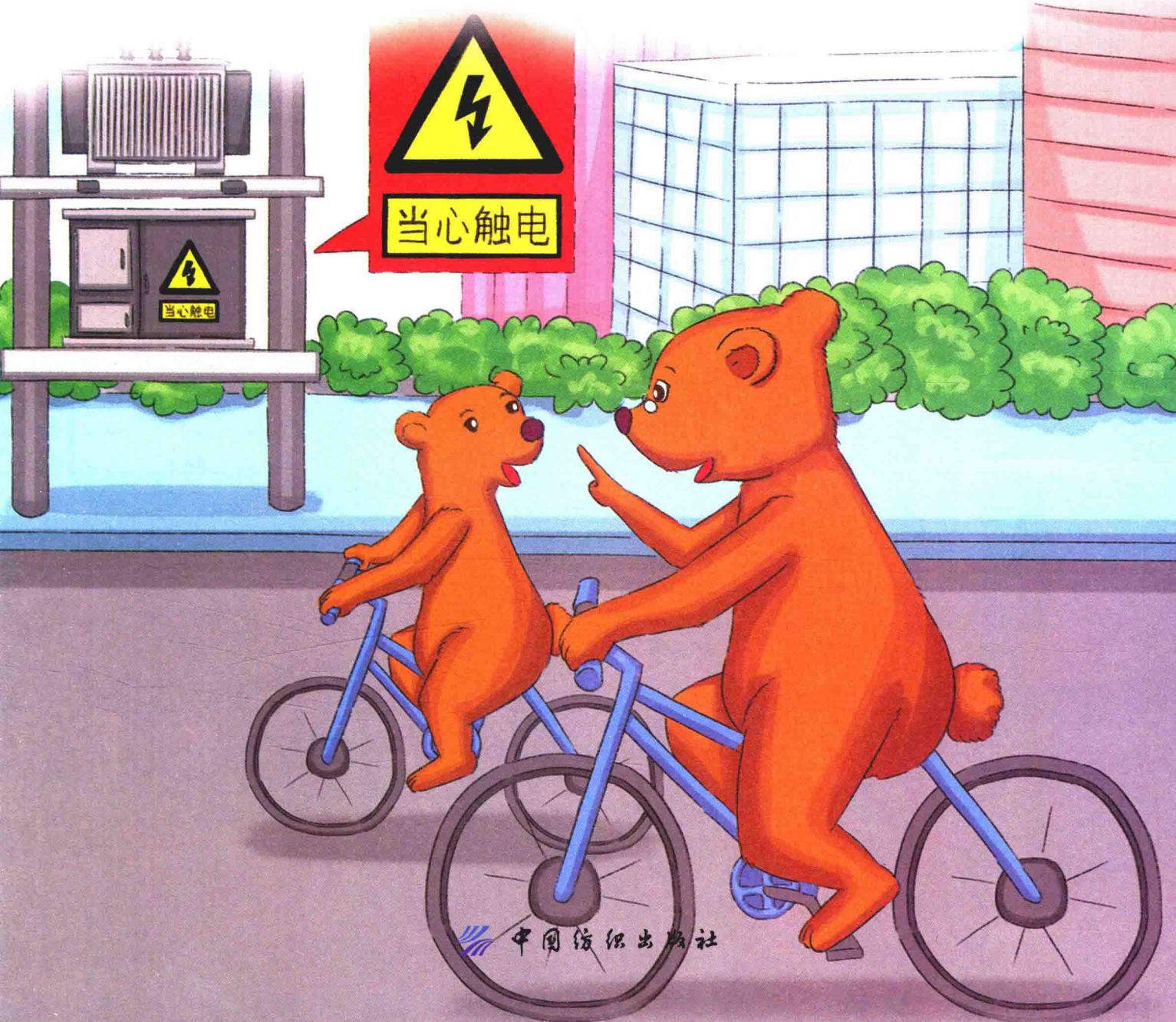
凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

儿童**自我保护**故事绘本

安全标志我记牢

I Know These Safety Signs

王 凡 编 著

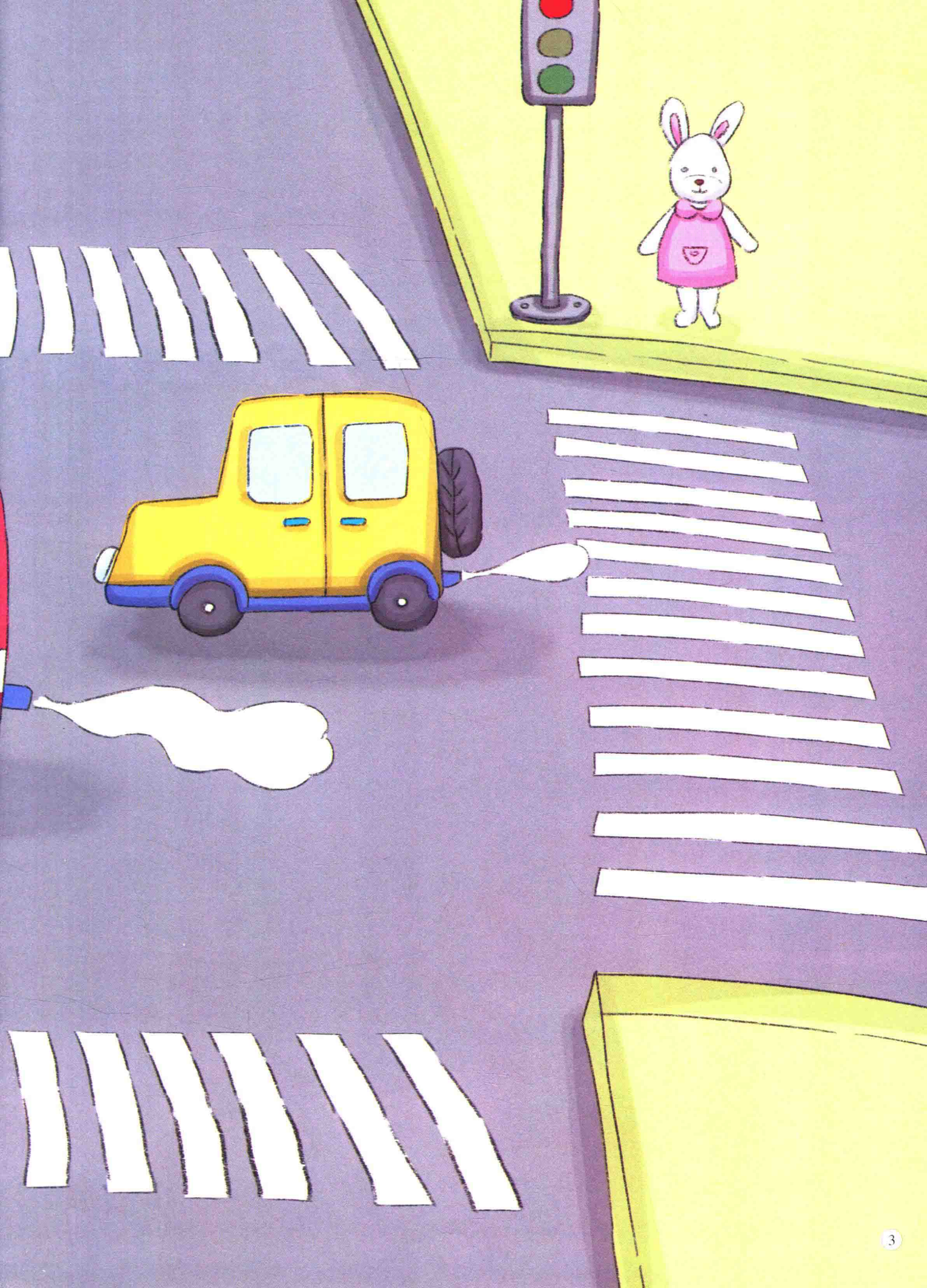


中国纺织出版社

小熊和熊爸爸骑自行车去体育馆看比赛。当他们来到一个十字路口时，红灯亮了，他们停下来等待。

Little bear and his dad went to watch a game at the gym. When they were at a crossing, they stopped at the red traffic light.

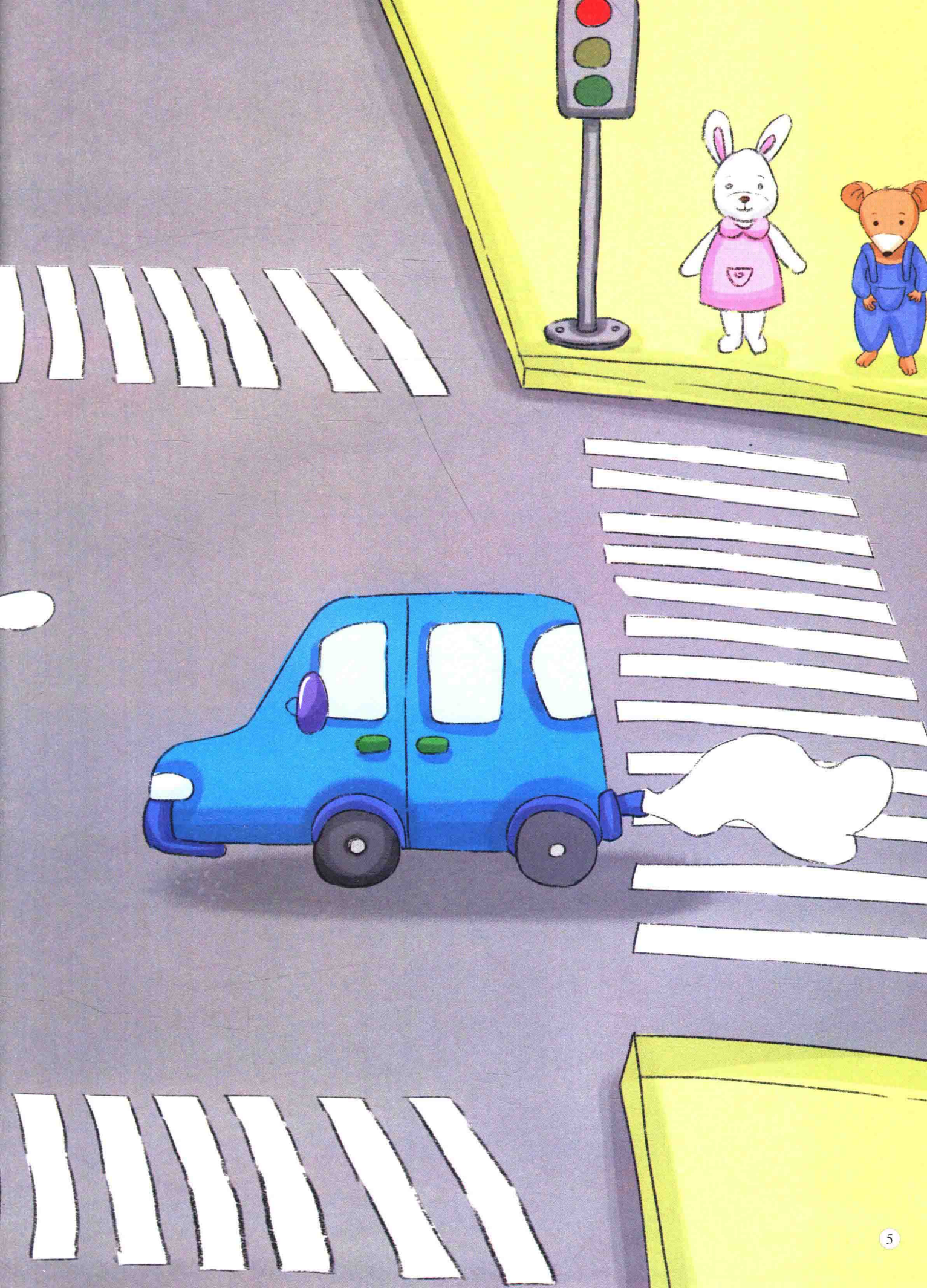


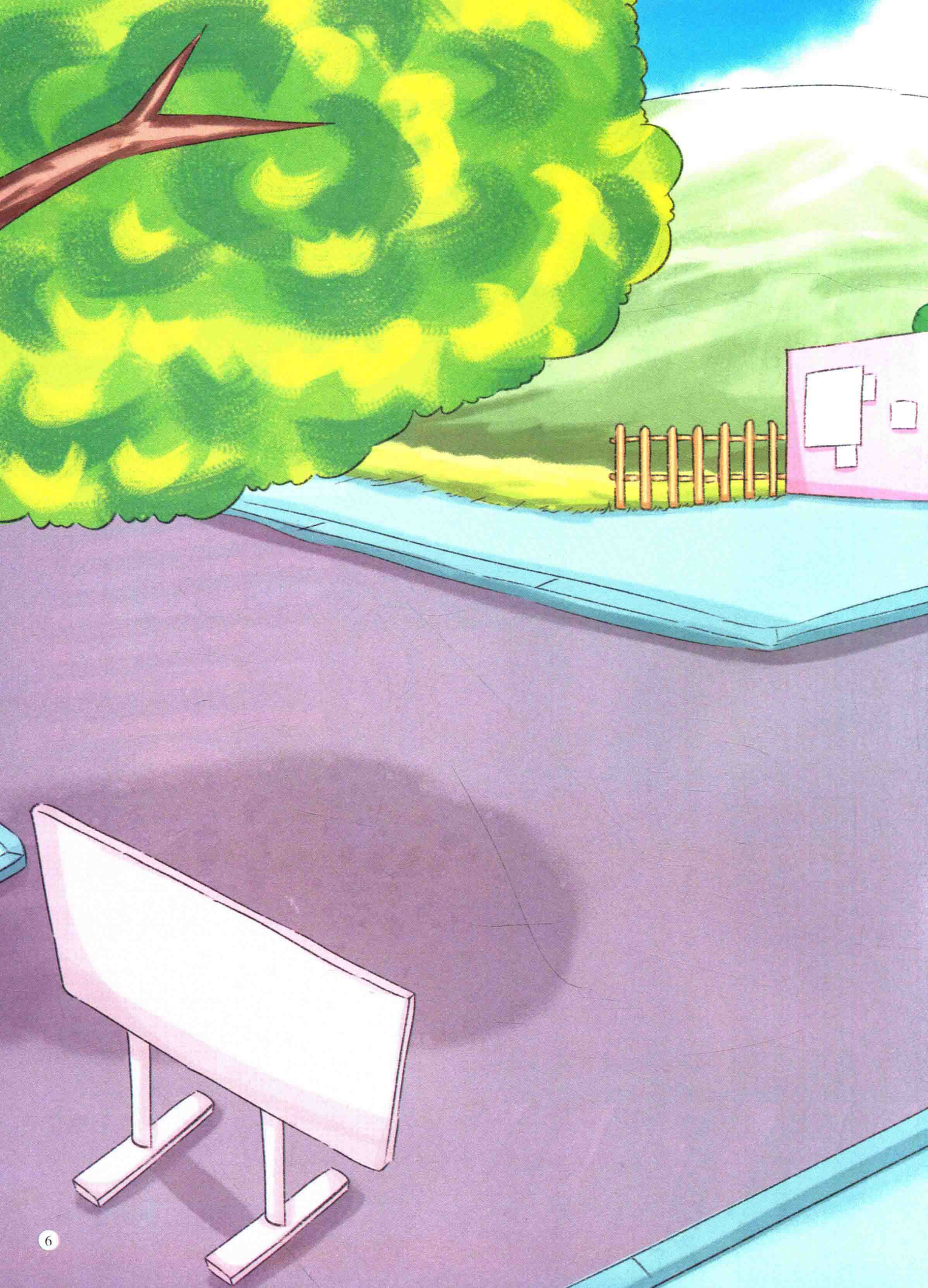


马路上的车辆很多，熊爸爸指着红灯对小熊说：“我们过马路时，要遵守交通规则，红灯停、绿灯行。如果闯红灯，很危险，甚至还会伤及到生命。”小熊听了，点了点头。

There were many cars on the road. Dad pointed to the red light.
“Little son, when we cross the road, we need to watch traffic lights. When it's green we can cross, when it's red we need to stop. If you don't obey the rules, it's very dangerous and may hurt other people.” Little bear nodded.







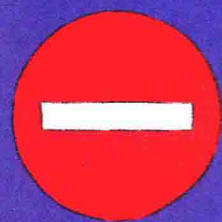


过了十字路口没多久，熊爸爸对小熊说：“我们右拐吧。”小熊很迷惑，说：“一直往前骑不是最近的路吗？为什么要右拐呢？”

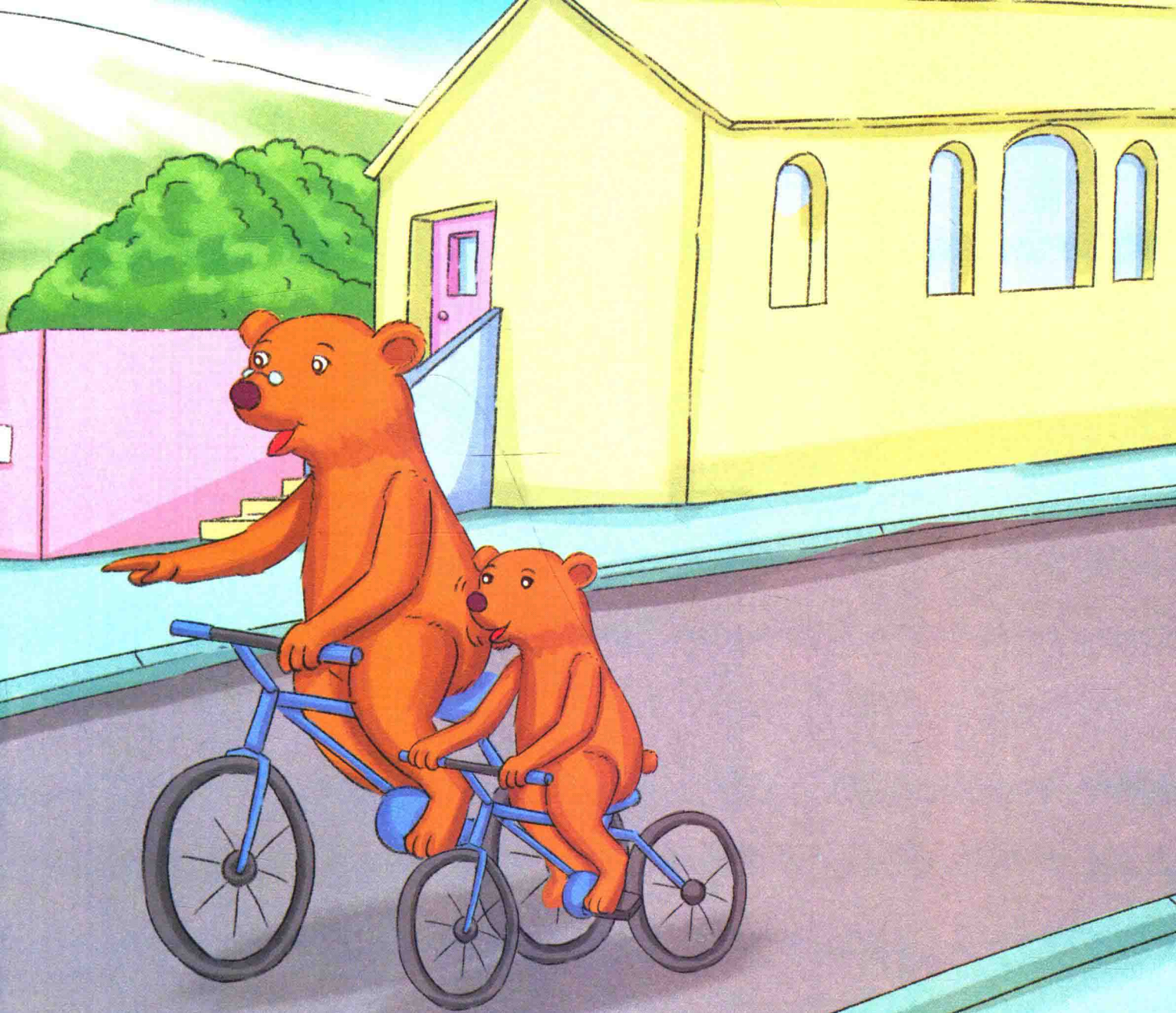
After they crossed the road, dad said to Little bear, “let’s turn right.” Little bear was confused, “Going straight is the shortest way, why are we turning right, dad?”



前方施工

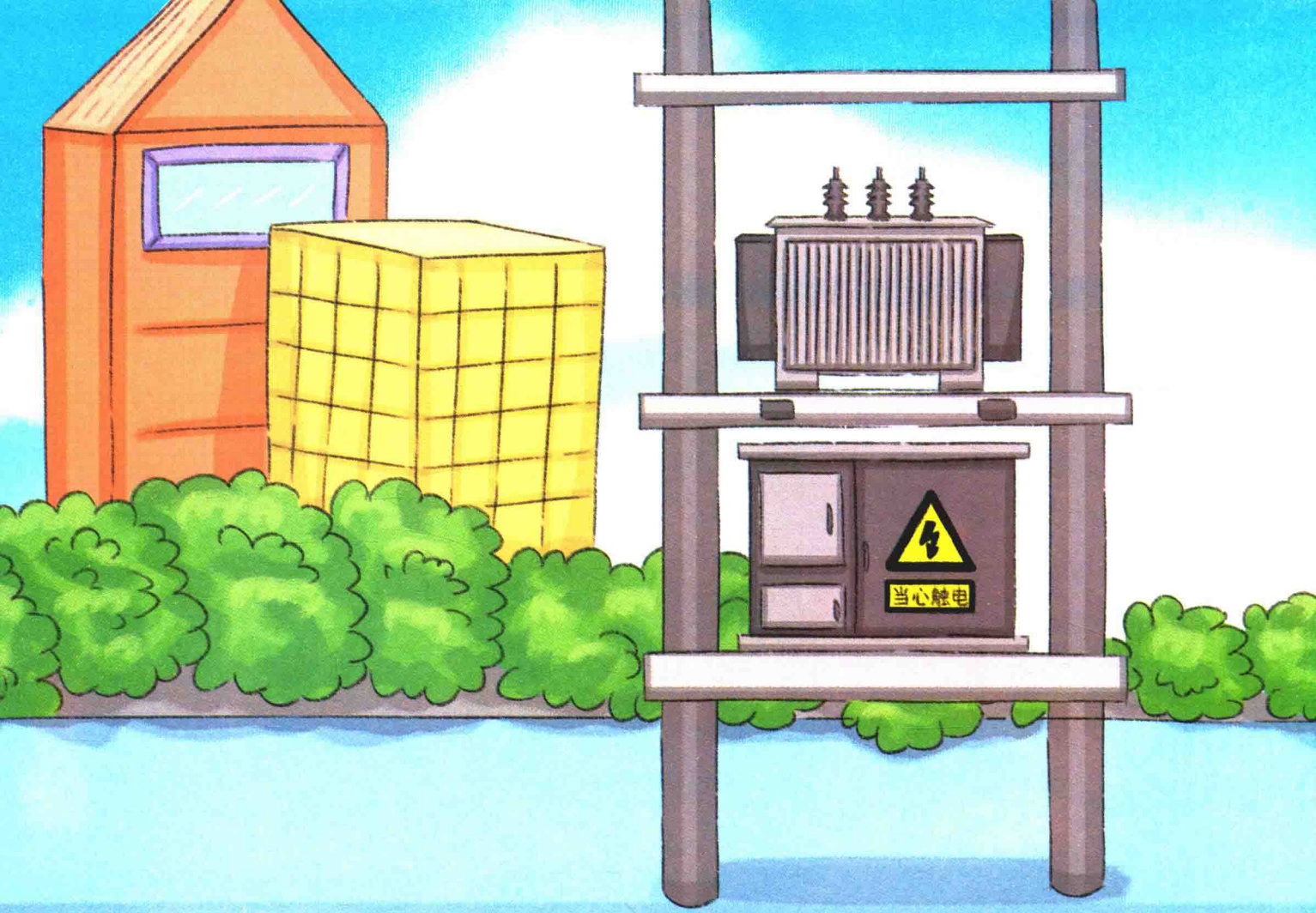


禁止通行



熊爸爸指着前面说：“你看见那个牌子了吗？上面的符号代表‘前方施工，禁止通行’，以后你看见这样的标识，就要绕行，知道吗？”“嗯，我一定记住！”小熊点头答应道。

Dad pointed to the front, “Do you see that sign? It means ‘the road ahead is under construction, please turn around’. Next time you see this sign, remember to turn around, OK?” “Yes, I’ll remember it!” The little guy nodded.

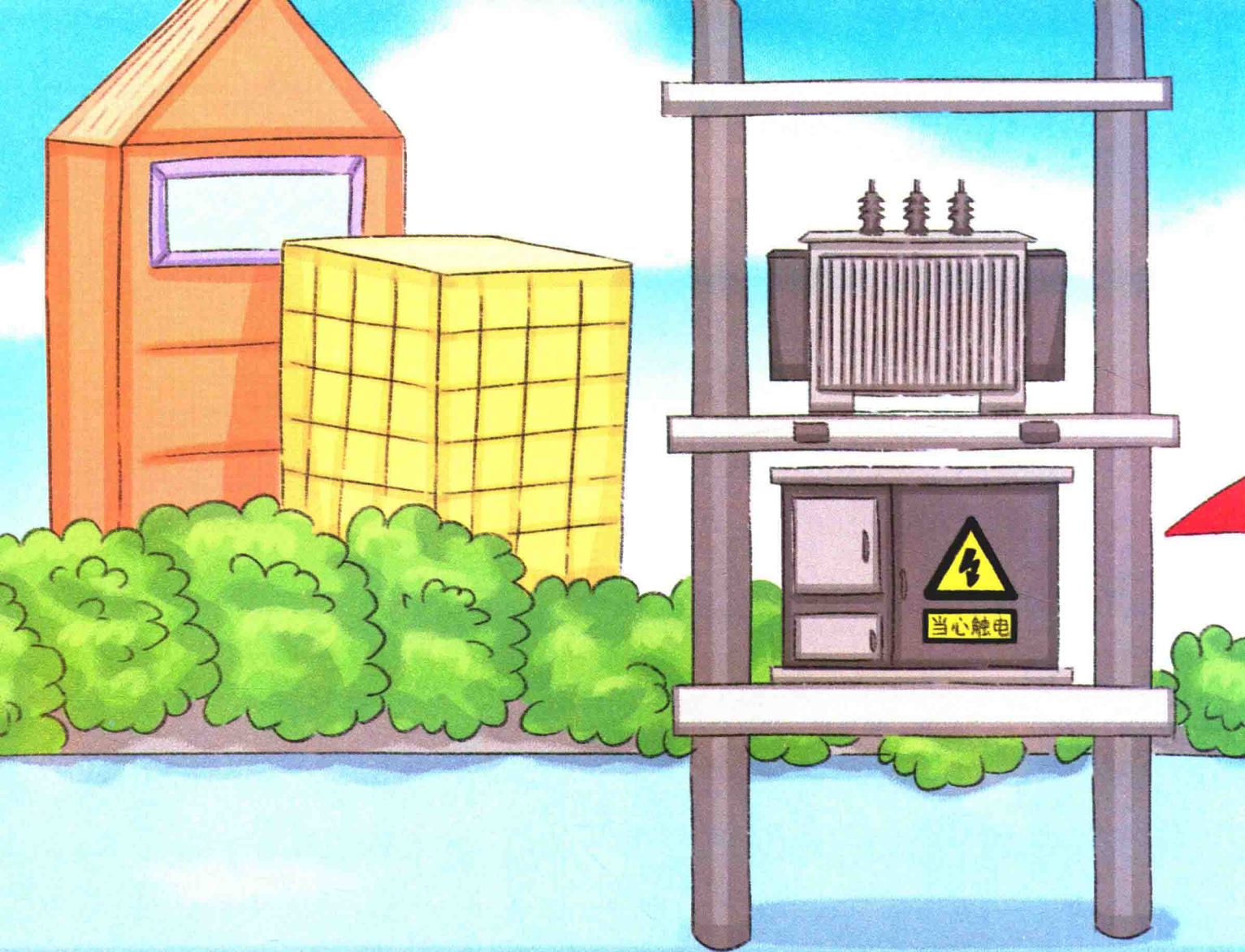


他们很快来到了另外一条街道，小熊指着变压器旁一块牌子问：“爸爸，那块牌子上的图形是代表什么意思呢？”

Soon they were on another road. “What does that mean, dad?”

Little bear pointed at a sign beside a transformer.





“那个图形代表‘当心触电’，以后看见这样的牌子，要远远地离开，不要接近。”爸爸对小熊说。“好的，我记住了。”小熊大声地回答。

“That means Danger! Electric Shock! When you see this sign, remember to stay away from it.” Dad said to Little bear. “Yes, I’ll remember it!” The little guy replied loudly.



当心触电



加

油



禁止吸烟



停车熄火



禁打手机



禁止烟火

95[#]

95[#]

